SAVEURS
Le thon, victime de la mode du poisson cru
Page D 5

JARDINS
Gouttes et gouttelettes de pluie
Page D 6

PLAISIRS

TOURISME/ÉTATS-UNIS

PHOTOS ISABELLE CHAGNON

De sable et d'eaux dans le New Hampshire

Quand on descend du Québec vers le New Hampshire, on se trouve coincé entre un Vermont résolument vert et un Maine résolument maritime. Le New Hamsphire, c'est un peu tout cela, mais pas résolument...

LIO KIEFER

Le petit train crachait en montant tous les morceaux de charbon qu'il pouvait vomir, plus la pente était raide. Vous allez dire qu'entre cracher et vomir, ce n'est pas la panacée du beau voyage, mais quand il s'agit de charbon, rien n'est vraiment comestible.

Dans le compartiment qui sert d'observatoire à cailloux, on a fermé les fenêtres pour éviter que la fumée ne s'infiltre à l'intérieur.

C'est vrai que de voir tousser souvent une guide dans l'exercice de ses fonctions peut paraître terrible, horrible. Mais Sally tousse depuis qu'elle a huit ans, bien avant qu'elle soit guide de montée et de redescente du train du mont Washington. Un dérivé de l'asthme perdu en gorge un jour de printemps. Le visage noirci par le charbon comme si elle venait de remplir les cuves de la locomotive.

Après la montée d'une heure, on se retrouve face à une mégaboutique qui fait des hot-dogs en tous genres, des sandwichs en un genre (poulet) et des boissons qui vont de la bière sans génie au Pepsi, en oubliant le Coke. C'est toujours amusant d'observer ces minimonopoles dans les hauteurs.

Les villages sont charmants, notamment avec leurs antiquaires.

On imagine le représentant de Pepsi en train d'harmoniser tous les attraits de sa marque pour exister en haut du mont Washington, avec Sally qui sirote sa boisson le long de sa paille.

Au sommet du mont Washington, il y avait des centaines de motards à l'allure pas très sympathique qui scrutaient des cartes routières, crachaient un peu après chaque cigarette et lorgnaient le ciel comme Johanne Blouin avant sa chronique.

Mais pourquoi plusieurs motards et leurs blondes sont-ils habillés et surtout casqués comme des surnuméraires du IIIe Reich, le regard méchant, la bouche avec un lion à la place du bec et une sorte de démarche qui appelle à la frappe plutôt qu'à la tendresse?

Le mont Washington étant bouclé, il ne reste plus qu'à pousser plus loin. On y rencontre des gorges pas très profondes et des landes qui n'ont rien de très sublime à remarquer. On nous dit que c'est du côté de Manchester qu'on peut trouver du francophone de je ne sais quelle génération.

Mais c'est plutôt du côté de Berlin. Pourquoi? Les quidams descendaient et flirtaient avec la filature du côté du Rhode Island et du Maine et les hommes forts, ainsi que les bûcherons de première coupe, descendaient dans le New Hampshire et du côté de Berlin. Assez loin pour oublier la misère, assez près pour se sentir proches de leurs racines. Aujourd'hui, vous pouvez crier fort *«Parlez vous le french?»* et l'écho sera très faible.

Les villages sont charmants toutefois, avec des antiquaires qui ne font pas porte ouverte toute la journée. Il suffit de téléphoner au numéro apposé dans la vitrine pour voir répliquer le proprio qui va vous faire un *bargain* sur la cage d'oiseaux estimée attribuée à 1930.

Il y a aussi les routes, dont l'une abrite un pont couvert qui a été dévié et transformé en boîte à souvenirs, et également des lieux autour de Berlin qui ont pour noms Israel River et Shalom Road. J'ai cherché pendant des heures Gaza Crescent et Beyrouth Road, je n'ai rien trouvé. Mais c'est vrai que les gens sur ces routes sont très ouverts à l'étranger. On les voit sourire sans retenue dans des parcs comme celui du père Noël ou celui du cow-boy, des parcs miniatures sans aucun intérêt.

Des sourires également rencontrés dans des *lodges* à louer tout en bois massif, et des restos qui font aussi bien dans l'imitation de croissant que dans le simili-saucisson.

VOIR PAGE D 3: **HAMPSHIRE**

PLAISIRS

TOURISME **«Marseille, on le sait, est une ville portuaire et, par là, grouillante et agitée. Mais elle compte depuis le printemps dernier une oasis à deux pas du Vieux-Port: le resto Les Jardins de Breteuil, dans la rue du même nom. La cour intérieure, qui abrite un jardin calme et ombragé, sert de décor à cet établissement que les proprios ont rénové avec des résultats réjouissants, qui offre une table à la hauteur et un service sympathique.»**

Long-courrier

LIO KIEFER

La Guadeloupe sans bronzer idiot

«Merci pour vos chroniques, plus intéressantes les unes que les autres. Je prévois passer deux semaines en Guadeloupe en mars 2010, dont quelques jours à Marie-Galante, les Saintes et possiblement La Désirade. Je ne veux surtout pas bronzer idiot. Est-il possible, sur l'île principale, d'avoir un seul point d'ancrage et d'aller et revenir le même jour de différentes excursions? On m'a averti que c'est assez cher, l'hôtel ou la location d'un appart? Nous sommes deux personnes.»
Gilles Bourgeois, Montréal

Marie-Galante, les Saintes et La Désirade sont source de sérénité. En ce qui concerne la Guadeloupe, c'est comme les autres îles, mais en plus vaste. Pour un village qui peut servir de port d'attache, je choisirais Malendure ou Deshaies. Malendure pour la réserve Cousteau qui lui fait une jolie façade, avec plongée sous-marine et pêche au gros poisson, et Deshaies pour une vie de village et des rochers d'où l'on peut pêcher de petits poissons.

Pour débourser un peu moins, optez pour les gîtes créoles et certaines bonnes adresses dans le guide du *Routard*. Ces sites sont parfaits pour des randonnées partout dans les deux îles, mais il faut une voiture. C'est à l'aéroport que vous trouverez les meilleurs prix. On peut jouer le touriste sans le sou, mais il faut tomber sur un bon moment. Dans une période comblée de touistes, la facture demeure la même, que vous soyez riche ou pauvre.

Barcelone en sécurité

«Je prépare un bref séjour à Barcelone et j'ai deux questions. Peut-on utiliser notre carte de guichet automatique pour retirer de l'argent facilement? Aussi, doit-on prendre certaines précautions contre les pickpockets*? D'un lecteur qui adore vos chroniques éclairantes et conviviales!»*
Martin Leblanc, Montréal

Les cartes de crédit et de débit qui fonctionnent en Europe restent pour moi un grand mystère. Il ya quelques semaines, j'étais du côté de Vittel, en France. J'y ai trouvé un guichet automatique séduisant par ses couleurs et j'ai passé cinq cartes pour obtenir un malheureux 50 $... avec une carte de débit de la Banque Scotia qui n'a pas pignon sur coffre dans ces contrées. Pourquoi celle-là et pas les autres? Donc, essayez....

Quant aux *pickpockets*, leur taux de réussite est le même que dans des villes comme Londres, Rome, Paris, Amsterdam, Berlin... ou au marché Jean-Talon — on a réussi à me sauter une cuisse de chevreau à l'intérieur de ma voiture, avec une boîte de Banania en sus... À Barcelone, jouez les pauvres et évitez la gourmette brillante et la poche arrière pleine à craquer: des émotions pour le *pickpocket* de base.

De Marseille au Maroc

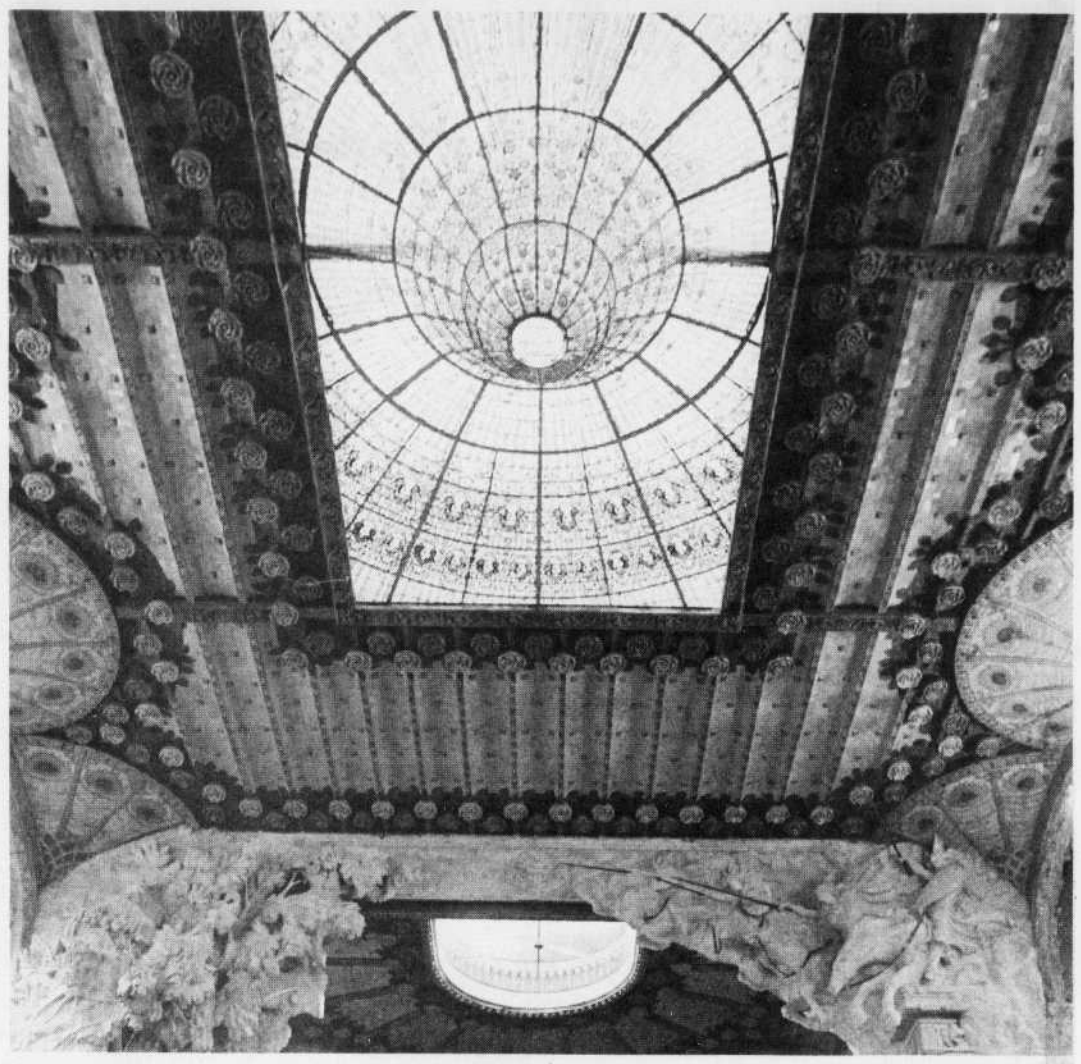
«Je vous consulte dans Le Devoir *du samedi-dimanche depuis des lustres maintenant. Ce mois-ci, je prévois un séjour de quelques jours au Maroc, chez une amie. Je m'interroge sur le meilleur trajet à faire de Marseille vers le Maroc: avion, bateau et train? J'ai tout mon temps et je me demande si le bateau vaut l'expérience et le coût? Où prendre le bateau? À Sète vers Casablanca? Avec quelle compagnie? Est-ce sûr? Que conseillez-vous?»*
Johanne Laliberté, Québec

«Selon votre expérience, quel est le meilleur moyen pour se rendre, en juillet, de Marseille au Maroc (Casablanca, Tanger...)? Le train? L'avion? Le bateau? Que vaut chacune de ces options?»
Jean-Pierre, Montréal

Si vous prenez le bateau de Marseille vers le Maroc, vous aurez droit à un bateau ordinaire, avec des inconvénients si la mer est mauvaise ou les enfants qui sont malades à chaque vague et demie. Les compagnies sont sûres et nombreuses de la France au Maroc. Mais je pense que le moyen le plus fiable reste l'avion au départ de Marseille, Toulon ou Sète. Essayez les *low cost* sans bagages comme Easy Jet, Skyscannner, etc.

Ensuite, la voiture permet de s'arrêter où l'on veut, en vérifiant scrupuleusement les roues et le radiateur. Il y a bien sûr des autocars qui font les circuits internes mais qui sont au pourcentage par rapport aux arrêts, de la marchande de tapis à l'aïeule qui fait son pain et qui le vend 10 fois plus cher que dans la capitale, avec comme argument sa cécité. Pour des bateaux Marseille-Casa: *www.cma-cgm.com/fr*. Quant au train (*http://www.oncf.ma*), cela peut être d'un certain charme lorsqu'un monsieur bien poli vous fait la conversation, avec dans ses bras un agneau qui compte les heures de sa mort prochaine. Ce n'est pas la mort de l'agneau qui est terrible, mais le compte à rebours, avec des yeux qui parlent aux dieux de ces lieux.

Les trains sont souvent à l'heure, comme les avions, sauf quand une princesse des lieux veut magasiner des antiquités à Marrakech ou des talons aiguilles à New York. Cela m'est arrivé sur un Casa-New York: la sœur ou la tantine du *king* revendiquait quelques soldes yankees. Cela a juste coûté des centaines d'heures de retard et j'espérais intérieurement que la divine trouve sandale à sa taille.



GUSTAU NACARINO REUTERS

Le palais de la musique catalane à Barcelone, en Espagne.

Bonnes adresses

«Marseille, on le sait, est une ville portuaire et, par là, grouillante et agitée. Mais elle compte depuis le printemps dernier une oasis à deux pas du Vieux-Port: le resto Les Jardins de Breteuil, dans la rue du même nom. La cour intérieure, qui abrite un jardin calme et ombragé, sert de décor à cet établissement que les proprios ont rénové, avec des résultats réjouissants, qui offre une table à la hauteur et un service tout à fait sympathique.

«Autrement, nous avions trouvé sur le site Homelidays des appartements sublimes et fort abordables à Londres, Venise et Meyreuil, près d'Aix-en- Provence. Ah, les voyages, avec les rêves de plaisirs anticipés et les souvenirs, comme un calisson qui fond...»
Chantal et Michel, Québec

À voir, à lire, à écouter

Encore une bonne livrée des *Lonely Planet* sur Paris, Marseille, Lyon et Bordeaux. L'essentiel en quelque 200 pages. Pas d'hôtels mais une bonne façon de visiter ces villes en quelques jours. Il y a un plan de ville en toute fin et le vocabulaire rapide inspire la balade simple mais intelligente.

Les guides du *Routard* sur la Corse, Barcelone, la Toscane et l'Ombrie sont assez précis pour aider à la découverte de ces villes ou régions. Pour ceux qui connaissent la Corse par cœur, cela fait sourire; pour la Toscane et l'Ombrie, on a l'impression de faire du sur-place. Les adresses restent tout de même des garde-fous de lieux tant visités.

Envoyez vos questions et bonnes adresses à lkiefer@ledevoir.com.

HÉBERGEMENT EN RÉGION

Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Jean de Billy au 514.985.3456 ou jdebilly@ledevoir.com

BAS SAINT-LAURENT

AUBERGE AU MANGE GRENOUILLE *** Une escale d'exception, une invitation au rêve. Auberge de charme, riche en son décor romantique et théâtral. Table gourmande, excellente carte des vins. Spa extérieur et jardin secret dominant les îles du Bic. Trois fois lauréate Nationale au Grand Prix du tourisme québécois, gastronomie, cuisine et hébergement. Ouverture le 1er mai.
www.aubergedumangegrenouille.qc.ca info et réservation : (418) 736-5656

CHARLEVOIX

AUBERGE SUR LA CÔTE - LA MALBAIE ***
Petite, charmante et chaleureuse. Forfaits suggérés. 250, chemin des Falaises.
www.aubergesurlacote.com 1-800-853-3972

LE SABLON ****
à louer à St-Irénée : 7 luxueux cottages au bord du fleuve, juste au pied du Domaine Forget, tout équipés, grand confort, internet sans fil, foyer, plage sur le site, location de kayak et pédalo à 2 min., golf et Casino à 10 min.
www.sabloncharlevoix.com 1-888-754-1551 (lun.-ven. 9 à17h).

CHAUDIÈRE-APPALACHES

AUBERGE DES GLACIS ***
Une aventure gastronomique au moulin... à une heure de Québec! Sentiers pédestres et vélos sur place. Table d'hôte 5 services. Forfait croisière à l'Isle-aux-Grues à **165$/pers.**
www.aubergedesglacis.com (418) 247-7486 / 1-877-245-2247

ESTRIE

AUBERGE GEORGEVILLE 1889 :**
L'INCROYABLE FORFAIT ANTI-RÉCESSION ! 1 juin au 1 oct. (dim. au jeudi). Super forfait de 3 jours/2 nuits, PLUS le 2ième souper GRATUIT à partir de 390$ par couple ! Aussi compris les vélos, natation au lac, thé et sucrées en après midi, sherry dans le salon, visite de la cave à vin, badminton, croquet et encore. Forfait golf 75 pour deux. Sur le lac Memphrémagog, 75 min. de Mtl.. Prix Quatre diamants CAA Restaurant.
1-888-843-8686 www.aubergegeorgeville.com

ÎLE-AUX-COUDRES

HÔTEL DU CAPITAINE (Auberge et Motels au bord du fleuve)
Offrez-vous une isle ! Plus de 45 ans de réputation, la famille Desbiens vous accueille ! Souper-concert les samedis et dimanches, cuisine du terroir, terrasse, piscine eau salée chauffée, vélo et théâtre à proximité. Coucher et copieux petit déj. de 85$ à 120$ / 2 pers.
www.charlevoix.qc.ca/hotelducapitaine 1-888-520-2242

AUBERGE LA COUDRIÈRE
Vue sur le fleuve, cuisine fraîcheurs, piscine chauffée, 49 motels, théâtre d'été.
Info théâtre: 1-888-363-1329
www.aubergelacoudriere.com Info hôtel: 1-888-438-2882

ÎLE D'ORLÉANS

AUBERGE CHAUMONOT
Un rendez-vous romantique au bord du fleuve St-Laurent à St-François, I .O. Site unique, calme et romantique. Forfaits disponibles.
www.aubergechaumonot.com 418 829-2735 1-800-520-2735

MONT SAINTE-ANNE

30 MINUTES DU VIEUX QUÉBEC :
Hébergement Mont Sainte-Anne. Condohôtel 4 étoiles et maisons en rangée 3 étoiles. 5 piscines extérieures, 1 piscine intérieure, sauna, tourbillon, jeux ext. Tarif à partir de : 1 nuit 99 $, 5 nuits 299 $, 7 nuits 349 $ 1 à 4 personnes. Quantité limitée.
info@villagetouristique.com,
www.hmsalm.com 1-800-463-1870

FLORIDE, U.S.A.

LE PETIT QUÉBEC EN FLORIDE - RICHARD'S MOTEL
À HOLLYWOOD ET HALLENDALE BEACH. **$ CANADIEN AU PAIR DU 15 AVRIL AU 15 DÉC.** TV en Français, interurbains gratuits au Canada, toutes commodités incluses.
www.richardsmotel.com info : 1-800-RICHIE-1 1-800-742-4431

MAINE, U.S.A.

OGUNQUIT RESORT MOTEL ***
Evadez-vous à la plus belle plage du Maine. Grande pisc., spa et gym. Chambres nouv. rénovées avec câble, mini frigo, accès sans-fil et HBO. Ch. à partir de 145$ avec petit-déj., appels locaux. Gratuit pour enfants de 12 ans et moins. Près du village, magasins, restaurants et plages. Aussi jacuzzi et suites de 1 ou 2 ch. AAA ♦♦♦
www.ogunquitresort.com 1-877-646-8336

ELMWOOD RESORT. WELLS, MAINE
Vous en aurez plus; Plus de confort et beaucoup plus d'espace! Idéal pour la famille recherchant plus qu'une simple chambre d'hôtel ou pour le couple qui recherche le luxe. Nos confortables et abordables suites de 1 à 3 chambres avec cuisine & salon offrent espace et luxe. À quelques min. de la plage, sur l'itinéraire du "trolleybus", piscines int. & ext. chauffées, sauna, aire de picnic, terrain de jeux, conditionnement physique, Internet sansfil et plus encore! AAA et 3 diamants.
www.elmwood-resort.com 1 800 697-8566

NEW JERSEY, U.S.A.

COLISEUM OCEAN RESORT, WILDWOOD CREST
Bord de mer, Ch. Confortable avec cuisinette. Suites pour grande famille. Pisc., salle de jeu, pizzeria. 5 au 10 juillet 5 nuits à partir de 979$, 12 au 17 juillet 5 nuits à 1099$. Commençant le 19 juillet, du dimanche au vendredi, à partir de 869$ avec cuisinette. (Standardistes anglophones)
coliseumoceanresort.com 1866-sjbeach • 609 729-4444

La fine fleur des maîtres hôteliers
Caractère Cuisine Charme Calme Courtoisie
RELAIS & CHATEAUX

Charlevoix

La Pinsonnière *****
La vie de château au bord du fleuve Saint-Laurent. Chambres enchanteresses avec foyer et baignoire à remous, restaurant gastronomique maintes fois primé, piscine intérieure et soins détente au spa.
www.lapinsonniere.com 1-800-387-4431.

Montérégie

Hostellerie Les Trois Tilleuls | St-Marc sur le Richelieu **& Spa Givenchy**
Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse. Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles.
Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230 www.lestroistilleuls.com

Chalets & Condos

LANAUDIÈRE

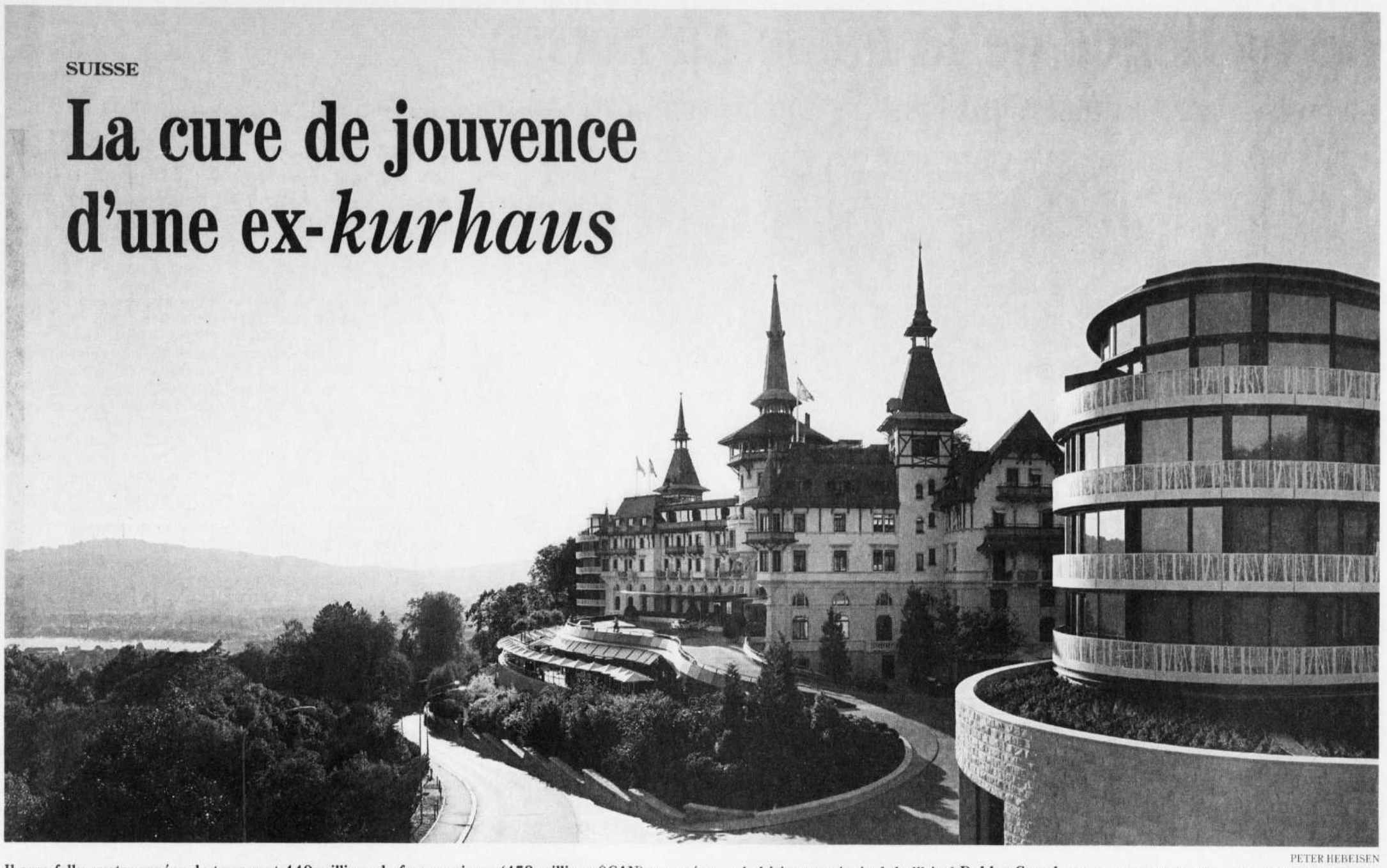
CHALETS DES PINS
Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins. Grand confort, Lac naturel, plage de sable fin, baignade, gazébo, foyer, b.tourb. satellite, pédalos, barque, canot et +.
Offrez-vous du bonheur :
www.chaletsdespins.com 450-834-3401 ou 1-877-834-3401

POUR ANNONCER, COMMUNIQUEZ AVEC JEAN DE BILLY AU 514-985-3456 OU JDEBILLY@LEDEVOIR.COM

TOURISME **Dans les chambres du Dolder Grand comme dans les suites, ces dernières carrément extravagantes et variant en superficie de 170 à 400 mètres carrés, priment les beaux matériaux et des équipements à la fine pointe de la technologie. Chacune possède son balcon et dans les ailes nouvelles, qui se déploient de part et d'autre de l'immeuble d'origine, le garde-corps en aluminium reproduit, en ajours, la silhouette des arbres du boisé environnant.**

SUISSE

La cure de jouvence d'une ex-*kurhaus*



PETER HEBEISEN

Il aura fallu quatre années de travaux et 440 millions de francs suisses (453 millions $CAN) pour rénover le bâtiment principal de l'hôtel Dolder Grand, un monument classé, et lui ajouter deux ailes sinueuses de même qu'un spa de 4000 mètres carrés.

Le Dolder Grand est une «grande dame» de l'hôtellerie zurichoise. Inauguré en 1899, juché sur une colline boisée, le palace était à l'origine une *kurhaus* où on séjournait pour profiter du grand air. Puis les décennies ont passé, le vent de la mode a tourné et l'hôtel, après avoir accueilli d'illustres hôtes, de John Le Carré aux Rolling Stones en passant par le chef d'orchestre Herbert von Karajan et Alberto Giacometti, entra peu à peu... en dormance. Jusqu'au printemps 2008. Jusqu'à ce que sir Norman Foster, le célèbre architecte anglais, dévoile le «nouveau» Dolder Grand par lui réinventé.

CAROLYNE PARENT

Zurich — Il aura fallu quatre années de travaux et 440 millions de francs suisses (453 millions $CAN) pour rénover le bâtiment principal, un monument classé, et lui ajouter deux ailes sinueuses de même qu'un spa de 4000 mètres carrés. Il aura fallu l'amitié qui lie l'architecte et le propriétaire de l'hôtel, Urs Schwarzenbach, un financier suisse, pour que le Dolder mérite à nouveau l'épithète «grand» et ses cinq étoiles.

Mais qui dit monument classé dit aussi contraintes de restauration. *«L'équipe du Dolder et un comité de la ville* [de Zurich] *se réunissaient aux deux semaines pour s'assurer que l'intégrité de la propriété, ses escaliers monumentaux et ses plafonds à caissons soit respectée»*, raconte le directeur Thomas Schmid. Tous les ajouts structuraux postérieurs à 1899 furent démolis et l'entrée principale fut relocalisée de sorte qu'elle embrasse le panorama, comme c'était initialement le cas.

Aussi, qui dit hôtel dit espaces publics et privés qui doivent être fonctionnels. *«Un hôtel n'est pas un musée, il faut en comprendre la logistique»*, ajoute M. Schmid.

L'équipe du Dolder en devenir a donc voyagé à travers le monde, de São Paulo à Taipei, pour s'inspirer d'autres *resorts* urbains. *«Nous nous étions fixé des valeurs communes: recherche de l'exceptionnel, de la qualité — ce n'est pas un hôtel design qui sera démodé dans cinq ans — et de la simplicité»*, explique le directeur.

Et qu'est-ce qui distingue aujourd'hui le Dolder Grand des autres luxueux *resorts* urbains de ce monde? *«Sa dualité ancien-nouveau et son emplacement,* répond sans hésiter M. Schmid. *Trouver un lieu comme le nôtre, sur une colline avec vue sur un lac* [le lac de Zurich] *et les Alpes, c'est assez rare!»*

Situé à dix minutes en voiture du centre-ville, l'établissement de 173 chambres, membre du groupe The Leading Hotels of the World, s'adresse tant aux vacanciers qu'aux gens d'affaires. Il se targue d'offrir plusieurs services dignes d'un *resort*: golf (le terrain de neuf trous en est à deux pas), tennis, patinoire en hiver, gastronomie (un restaurant étoilé Michelin et un cellier contenant 500 vins différents), ainsi que détente au spa, grandiose.

Outre piscine, gym, cabines de soins, saunas, bains de vapeur et à remous qui sont le lot de ce genre d'établissements, celui-ci comprend plusieurs installations novatrices, dont un «cocon» de méditation au cœur d'une structure monumentale en forme de colimaçon. Faisant écho aux nouvelles ailes ondoyantes, la ligne courbe est ici aussi privilégiée, et il se dégage de cet espace une impression de grandeur au sens propre comme au figuré.

Dans les chambres comme dans les suites, ces dernières carrément extravagantes et variant en superficie de 170 à 400 mètres carrés, priment les beaux matériaux et des équipements à la fine pointe de la technologie (comme une télécommande Bang & Olufsen à écran tactile pour contrôler l'éclairage et le téléviseur). Chacune possède son balcon et dans les ailes nouvelles, qui se déploient de part et d'autre de l'immeuble d'origine, le garde-corps en aluminium reproduit, en ajours, la silhouette des arbres du boisé environnant. Cette belle trouvaille rythme l'ensemble et assure, visuellement, une cohésion au complexe hôtelier.

Sur le plan environnemental, le Dolder Grand a réduit de 50 % sa consommation d'énergie (même s'il a doublé sa superficie) grâce à la géothermie: 70 sondes enfouies à 150 mètres sous terre servent aux transferts thermiques, rafraîchissant les intérieurs l'été et les chauffant l'hiver.

Quant à sir Norman Foster, il semble avoir pris goût à l'aventure hôtelière: sa firme planche présentement sur d'autres projets de cette nature, dont la renaissance du Clarence, à Dublin, un hôtel appartenant à Bono et The Edge, du groupe U2.

■ Depuis sa réouverture, le Dolder Grand collectionne les accolades: le magazine *Wallpaper* l'a honoré d'un prix pour son design et les éditions américaine et britannique du *Condé Nast Traveler* l'ont inscrit à leur *Hot List 2009*. Les tarifs à la nuitée s'échelonnent de 540 à 14 000 francs suisses. *www.thedoldergrand.com*.

■ Carolyne Parent s'est rendue à Zurich grâce à SWISS.

Collaboratrice du Devoir

HAMPSHIRE

ISABELLE CHAGNON

Une route abrite un pont couvert qui a été dévié et transformé en boîte à souvenirs.

SUITE DE LA PAGE D 1

On descend vers un bout de mer, une bande qui s'étend comme de Québec à Trois-Rivières. Quelques bouts de sable et de galets qui vont de Portsmouth à Newburyport. Cette route révèle un cimetière de haute intensité, comme ceux de la Louisiane ou de la Californie. Des tombes qui regardent la mer. Ensuite, la route longe la mer comme dans les romans d'enfants. Un lac avec des nénuphars qui se surmontent de cotons, et un cygne sorti de nulle part qui s'offre aux enfants en dansant des ailes.

Puis on arrive à la plage de Hampton, véritable autoroute de sable où viennent se fréquenter familles, célibataires, machos au maillot trop long et jeunes sylphides au maillot trop court.

Sur le trottoir qui longe le sable, on trouve des dizaines d'arcades, des magasins de shorts et T-shirts de très mauvais goût, ainsi que des restos de goûts divers.

À Portsmouth, il y a quelques restos convenables qui font dans les fruits de mer. Aussi, le Flatbread Company fait dans la pizza écolo... C'est comme une ancienne usine d'où émerge un four géant. Le service se veut bon-enfant et on a l'impression de se connaître depuis des lustres.

Sur la route de la mer, les restaurants revendiquent du homard à l'année, avec crevettes, pétoncles, palourdes, le tout au goût de bouilli.

Et c'est ainsi qu'en remontant vers le Québec, on croisera le lac Winnepessaukee, avec également des *lodges*. Évitez les hôtels qui se sont distillé beaucoup d'étoiles et qui sont très chers par rapport à ceux en retrait de l'eau.

Une majorité de quidams se réclament de la majorité Obama sortie de leurs urnes et pourtant, on a souvent l'impression de traverser un État qui vit encore dans l'étroitesse de son histoire et de ses combats contre les opprimés, les sans-grade, les autres.

En repassant par Manchester, un corbeau était dressé sur un drapeau américain. Il volait vers un lac, se tenait au bord, revenait sur le drapeau, retournait au lac, faisait semblant de se baigner et criait comme un corbeau sait le faire... C'était comme une idée de l'Amérique.

Collaborateur du Devoir

RANDONNÉE PÉDESTRE
en compagnie de
François Dompierre
Du 11 au 25 septembre 2009
PÉRIGORD – France
Présentation dim 5 juillet 16h
360 St-Jacques, bureau 1805, Vieux-Montréal
Demandez notre dépliant
VIEUX MONTRÉAL 514 286-7559
PROMENADE FLEURY 514 388-9241
LAVAL 450 682-2222
ST-EUSTACHE 450 472-7112
QUÉBEC 418 650-2222
Sans frais 1 888 861-2485
VOYAGES MALAVOY
permis du Québec 700364

Les beaux détours
CIRCUITS CULTURELS
18 juillet – QUÉBEC
L'Art américain de 1850 à 1950
22 juillet – VAL-DAVID
Les Jardins du Précambrien
Dernière chance!
1er août – JOLIETTE
Le *Requiem allemand* de Brahms
23 août – OTTAWA – *DE RAPHAËL À CARRACCI*
Quelques places seulement!
www.lesbeauxdetours.com (514) 352-3621
En collaboration avec Club Voyages Rosemont

STYLE **«Conserver les vêtements nous en apprend énormément sur l'histoire et sur des aspects intimes de la vie des gens qu'on ne peut pas obtenir d'autres sources historiques, dit la conservatrice Cynthia Cooper. Notre méthode, dans un musée d'histoire, est celle de la culture matérielle; on regarde les moindres détails d'un vêtement pour voir ce qu'il induit comme questionnement historique.»**

L'excellence de la mode au musée

La conservatrice du McCord Cynthia Cooper remporte un prix prestigieux

FRANÇOIS PESANT LE DEVOIR

Cynthia Cooper, conservatrice des costumes et textiles au Musée McCord de Montréal.

Le Musée McCord de Montréal dame le pion aux grands musées américains et Cynthia Cooper, la conservatrice des costumes et textiles, n'en est pas peu fière, elle qui vient de remporter un prix prestigieux. Rencontre.

CAROLE VALLIÈRES

Carole Vallières. *Le prix Richard Martin, de la Costume Society of America, a été décerné pour l'exposition* Dévoiler ou dissimuler, *qui racontait notre rapport à la pudeur. Qu'est-ce qui a été remarqué?*

Cynthia Cooper. L'idée même de l'expo, je pense, s'appuyait sur les recherches les plus récentes du rapport entre le vêtement et le corps. Notre expo était très accessible, la présentation était avant-gardiste, avec les mannequins invisibles et le son d'un corps qu'on ne voyait pas. Le concept original présentait des vêtements et leur effet direct sur la vie... Cette question de ce qu'on peut dévoiler est encore très présente dans nos vies.

■ *Comment devient-on conservatrice de costumes à Montréal?*

C'est un domaine où il y a très peu de postes mais depuis le très jeune âge, je suis fascinée par tout ce qui est construction de vêtements, tissus. J'ai suivi des cours en histoire du costume, qui m'ont passionnée, mais je ne voyais pas comment ça pourrait devenir un travail. J'ai décidé de poursuivre cet intérêt, et dans la vingtaine, je me disais: je vais y consacrer tous mes temps libres. J'ai cherché où faire du bénévolat, soit dans un musée, soit dans un théâtre... Par la suite, j'ai fait ma maîtrise à l'Université du Rhode Island car très peu d'écoles offrent cette formation.

■ *Pourquoi est-ce important de conserver les vêtements?*

Cela nous en apprend énormément sur l'histoire et sur des aspects intimes de la vie des gens qu'on ne peut pas obtenir d'autres sources historiques. Notre méthode, dans un musée d'histoire, est celle de la culture matérielle; on regarde les moindres détails d'un vêtement pour voir ce qu'il induit comme questionnement historique.

■ *C'est peut-être pour cela qu'on valorise moins le Musée McCord? On aime le prestige et le pouvoir, mais la vie banale...*

Le Musée McCord est reconnu partout; à Montréal, c'est plus lent. Mais même parmi les institutions qui collectionnent la mode, il y a une énorme différence entre les musées d'art et les musées d'histoire. Et c'est une des raisons pour lesquelles je suis particulièrement fière du prix remporté. Un musée d'art présentera le génie d'un créateur ou d'un mouvement esthétique. Ici, on approfondit le propos, on fait réfléchir les gens pour donner de nouveaux réflexes sur l'histoire. Alors, collectionner la mode est une position un peu plus inconfortable, pour un musée d'histoire. Aux États-Unis, ce sont surtout les musées d'art qui ont des costumes. À Montréal, la grande collection de costumes est dans un musée d'histoire.

■ *Faut-il s'intéresser à la condition des femmes pour s'intéresser au costume?*

C'est un domaine historique qui est un véhicule privilégié pour un point de vue féministe, et ça l'a été pour *Dévoiler ou dissimuler*. Mais quand on regarde le vêtement masculin, on regarde d'autres inégalités. Il y a beaucoup de nouvelles recherches sur la masculinité véhiculée par la mode. Prendre le parti de l'histoire, c'est aussi un moyen privilégié de témoigner du développement de l'industrie, de la nature du travail, de la vie économique. Le vêtement ouvre des portes à des tas de questions historiques dans beaucoup de domaines. C'est là mon intérêt.

■ *Comment conserve-t-on les costumes?*

La température est autour de 18 degrés, l'humidité relative autour de 55 degrés, à l'abri de la lumière et de la poussière. Quand on expose pendant un an, on les laisse reposer durant 12 ans. Notre mandat est de conserver à perpétuité. Et les vêtements sont parmi les articles les plus fragiles.

■ *Qu'est-ce qu'on donne? On ne va pas donner nos petites culottes!*

Je remercie beaucoup les gens qui m'ont donné leurs petites culottes! [Rires.] Les gens ne pensent pas à des choses ordinaires qui sont pour nous très riches. Il existe 100 robes de bal pour une robe de serveuse! Pour les années 60, par exemple, on n'a pas de vêtements de jeunes ou de vêtements de tous les jours.

■ *A-t-on besoin d'un musée de la mode?*

Hum... Le costume comprend tous les vêtements, la mode se limite à... ce qui est à la mode! Il y a une perception publique de ce qu'est un musée de la mode. Le défilé permanent et des expos de grande envergures ç'a un coût énorme. La pratique muséale est très différente de celle de l'industrie — nous pouvons investir trois à cinq ans pour une expo. Dans un monde idéal, on aurait une grande galerie avec du personnel pour changer souvent d'exposition. La réalité est tout autre. Bâtir une collection prend du temps, des connaissances, une orientation, de l'argent. Entre-temps, on fait un travail que nos pairs reconnaissent comme étant de très grande qualité et que je veux poursuivre.

Collaboration spéciale

Rencontres

ANNONCEZ-VOUS *GRATUITEMENT* en composant le **(514) 985-2507**

Annoncez-vous ***GRATUITEMENT:*** Placez gratuitement votre annonce en composant le **(514) 985-2507**. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 h pour une parution le samedi suivant.

Récupérez vos messages ***RAPIDEMENT:*** Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus par le **(514) 985-2507.** Composez par la suite le **1-900-451-6528** pour les écouter.

Répondez aux annonces ***RAPIDEMENT:*** Avec votre téléphone "touchtone", composez le **1-900-451-6528**. Des frais de 2,29 $/min. (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone.

FEMME CHERCHE HOMME

IL N'Y A PAS DE PETIT PLAISIR... Jolie Mtlaise de 53 ans, poids santé, travaille en éducation, souhaite découvrir H, ayant mêmes dispositions à apprécier belles choses de la vie. **249038**

BELLE BRUNE UN PEU SAUVAGE. Mtl, 61 ans, 5'7", 141 lb, yx bruns, belle app, enjouée, passionnée, aimerait bien rencontrer H 65 ans et plus, pour relation amoureuse, intime et plus. **1775650**

JOLIE ESTRIENNE MUSICIENNE! Semi-retraitée, 5'6", poids santé, n-fum, aime cuisiner, ciné et sports, cherche à rencontrer H 60aine, n-fum, franc, cultivé et ayant sens de l'humour, pour relation enrichissante et heureuse. **245747**

JOLIE UNIVERSITAIRE RAFFINÉE. Mtl, 61 ans, 5'6", mince, aimant plaisirs de la vie, désire H, grand, cultivé et pratiquant golf, pour passer été enchanteur. **244411**

ÉBLOUISSANTE RAFFOLANT DES SUSHIS. Mtl, 40 ans, 5'5", 160 lb, châtaine, yx verts, spontanée, attentionnée, aime rire, dessiner, chanter, randonnées, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1533164**

CHARMANTE DEMOISELLE LIBRE COMME L'AIR. Mtl, 30 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, belle, sociable, fonceuse et allumée, a belles valeurs, aime nature, désire H 25-45 ans, pour intimité et plus. **3775584**

CLAUDIE SOUHAITE CRÉER UNE VIE À DEUX. 59 ans, mince, souple, travaille en santé, a intérêts variés, veut rencontrer H, intelligent, sensible, curieux, avec qui ce soit possible de rêver, pour partager. **244554**

DÉLICATE BRUNETTE NOUVELLEMENT RETRAITÉE. Mtl, 63 ans, 5'2", 120 lb, n-fum, féminine, yx bruns, libre, autonome, disponible, aime nature, humour, désire H, pour partager plaisir, loisirs et voyages. **3612528**

CATHERINE CHERCHE UN CHEVALIER AU COEUR PUR. 33 ans, grande, brune, yx noisette, rieuse, spontanée, aime théâtre, désire H, cultivé, ayant valeurs profondes, pour partager tout ce que la vie a à offrir. **3758253**

DOUCE PROFESSIONNELLE AU SOURIRE RADIEUX! 50 ans, 5'7", châtaine, yx bleus, cultivée, sans enfant, aime arts, natation, kayak, désire H d'affaires ou professionnel, pour relation remplie de fous rires. **248285**

JOLIE FEMME DE SCIENCES ARTICULÉE. 54 ans, blonde, app jeune, en forme, romantique, impliquée, aime arts, camping, voyages, cherche H 45-70 ans, scolarisé, poli, ayant enfants et valeurs familiales. **227569**

SYLVIE DÉSIRE UN AMI, UN AMANT, UN AMOUR... Mtl, 41 ans, pas compliquée, désire rencontrer H, idéal, pour tout partager et relation amicale, amoureuse et intime. **3775209**

DANIA, PROFESSIONNELLE MONTRÉALAISE. 52 ans, 5'10", enrobée mais bien prop, chev bruns bouclés, yx verts, aime théâtre, musées, longues marches, désire H, pour relation amoureuse exclusive. **3758549**

JOLIE DIVORCÉE ADORANT RIRE! Mtl, 55 ans, a 3 grands enfants, maîtrise en histoire et emploi en santé, aime nature, voyages, désire H 55-62 ans, professionnel, scolarisé, allumé et ayant humour. **189590**

SYLVIE POSSÈDE SA PROPRE MOTO! Mtl, 41 ans, 5'2", 134 lb, châtaine, yx bleus, belle, timide, indépendante, aime voyages, tête-à-tête, a jumeaux (10 ans), recherche H 35-45 ans, pour relation amoureuse, intime et plus. **3775209**

FAIRE DE PETITS VOYAGES AU QUÉBEC CET ÉTÉ. Semi-retraitée mi 60aine, 5'5", 143 lb, n-fum, cherche H 58-68 ans, n-fum, sensible, cinéphile, aimant vélo, ayant faire démarche de connaissance de soi. **231361**

JOËLLE, FERVENTE D'ESCAPADES IMPROVISÉES. Orthopédagogue de 53 ans, 5'4", 125 lb, châtaine, yx noisette, n-fum, belle, aime marche en nature, désire H 48-58 ans, fidèle, pour relation stable exclusive. **3787354**

RENCONTRER LE COMPAGNON APPROPRIÉ... Belle professionnelle de 44 ans, distinguée, aime week-ends à la campagne, golf, veut connaître H 45-60 ans, n-fum, sobre, ayant profil semblable et bonnes valeurs, pour but sérieux. **250061**

UNE RELATION SIMPLE ET AGRÉABLE. Femme de 57 ans, ex-universitaire, décontractée et raffinée, recherche H, libre et rêveur, pour pratiquer randonnée. **243862**

CÉLINE, À LA FOIS REBELLE ET EXPRESSIVE. Célibataire de 44 ans, 5'6", châtaine, yx bruns, n-fum, sportive, compétitive, épicurienne, aime rigoler, cherche à connaître H, complice et sympa. **246974**

JOLIE PROFESSIONNELLE DE L'ENSEIGNEMENT. Européenne vivant à Mtl, 55 ans, 5'2", rousse, a belle personnalité, aime sorties culturelles, voyages, veut bel H 50-60 ans, de Mtl, intello, pour amour exclusif. **243839**

ÉLÉGANTE AUX MAGNIFIQUES YEUX VERTS. Boucherville, 64 ans, 5'6", 133 lb, rousse, féminine, passionnée, souriante, curieuse, aime plein air, golf, désire H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **3782923**

VIEILLIR EN AMOUR. Jolie Mtlaise mi 60aine, 5'3", 125 lb, romantique, affectueuse, passionnée d'arts et voyages culturels, recherche bel H de coeur, autonome, élégant, ayant affinités et même but. **245979**

VIVE D'ESPRIT ET CALME DE TEMPÉRAMENT. Mtl, 53 ans, app jeune, a filles autonomes, aime bouger, veut H, équilibré, heureux, dynamique à ses heures, ayant humour subtile et conscience sociale. **1222671**

RETRAITÉE CHALEUREUSE, TENDRE ET ENJOUÉE. Mtl, 67 ans, 5'6", 175 lb, compréhensive, attentionnée, intello, sérieuse, romantique, a plusieurs intérêts, aime natation, recherche chum, ayant affinités. **2117933**

ÉLANCÉE, SOURIANTE ET CULTIVÉE. 55 ans, 5'5", 127 lb, autonome, sportive, aime plein air et lecture, désire H 55 ans et plus, n-fum, en forme, ayant affinités, pour relation franche et généreuse. **239713**

PROFESSIONNELLE AU LOOOK MÉDITERRANÉEN. Mtl, 46 ans, 5'8", 147 lb, chev noirs, yx bruns, belle, cultivée, polyglotte, attentionnée, a fils, aime voyages, désire H 45 ans et plus, de Mtl, pour relation amoureuse et plus. **3782113**

PROFESSIONNELLE TAQUINE ET CULTIVÉE. Rive-Sud, 47 ans, 2 grands fils, désire H 45-55 ans, n-fum, professionnel, indépendant, très actif, ayant santé à coeur, famille comme priorité et affinités. **3757432**

HEUREUSE ET SINCÈRE. Mtlaise de 62 ans, 5'3", poids santé, en grande forme, aime théâtre et cuisine, recherche compagnon, aimant la vie et voyages, pour partager amitié amoureuse et vivre relation stable. **242645**

INTELLIGENTE, SINCÈRE ET EN PLEINE FORME. Ottawa, 58 ans, jolie, soignée, considère le Qc comme son chez-soi, cherche H, ayant mêmes attributs, pour activités, partager bons et moins bons moments. **3735277**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

PARTAGER AVEC DOUCEUR ET POÉSIE... Jolie petite femme de 59 ans, mince, aime livres, musique classique, peinture, sculpture, voyages et longues marches, désire H, pour partager amour et amitié. **3759022**

CLIN D'OEIL À UN SEPTUAGÉNAIRE! Femme de Ste-Dorothée, 60aine, 5'4", poids santé, blonde, féminine, neuse, intègre, aime littérature, ciné, et voyages culturels, cherche H, pour vieillir en amour. **244855**

RACHEL, BON CHIC BON GENRE. 50 ans, 5'6", belle app, positive, aime architecture, désire rencontrer compagnon, autonome, sachant la faire rire, ayant charisme, belle personnalité et n'ayant pas peur d'engagement. **3761100**

UNE FILLE COOL ADORANT RIRE! Mtl, 31 ans, 5'4", 136 lb, chev châtains, yx pers, belle app, drôle, spontanée, aime sorties entre amis, recherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **3784188**

JOLIE, FÉMININE ET INDÉPENDANTE. Mtl, 58 ans, 5'3", poids santé, brune, yx noisette, a petit-fils, maison et 2 chiens, aime cuisiner, nager, nature, longues promenades, scrabble, cherche à connaître H, pour relation stable. **250429**

SYLVIE, AMOUREUSE DES GRANDS ESPACES. 57 ans, belle, très active, aime cuisiner, arts, plein air, campagne, lacs, aimerait bien rencontrer H, heureux, sensible, intello et généreux, pour développer relation amicale et et amoureuse. **241534**

HABITÉE PAR LA MUSIQUE ET LA NATURE. 60aine, grande, belle, imaginative et rieuse, désire H, aimant spiritualité, culture et nature, pour découvrir reste à deux. **248313**

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE DU BONHEUR À DEUX? Belle professionnelle de Mtl, 53 ans, 5'2", 135 lb, rousse, yx bruns, aime lecture, cherche H 50-60 ans, look classique, universitaire et ayant affinités. **240902**

Y A-T-IL UN BEL AMI À L'HORIZON? Élégante de Qc, jeune 60aine, 5'10", a mille projets, aime voyages, marche, veut H, passionné et plein de vie, pour belle amitié afin d'ouvrir bal du printemps. **242152**

POURQUOI NE PAS VIEILLIR AVEC TOI? Veuve professionnelle de Qc, 63 ans, 5'4", 130 lb, agréable, confiante, a belle personnalité, souhaite veuf, n-fum, généreux, cultivé, ayant humour et valeurs. **246386**

DÉTERMINÉE, SOCIABLE ET COQUETTE À SES HEURES! Laval, 42 ans, 5'7", 140 lb, chev et yx bruns, allure jeune et sportive, désire connaître H, n-fum, comme elle, aimant plein air, ayant valeurs familiales. **3403098**

MARIE-CHRISTINE EST ENJOUÉE ET ÉQUILIBRÉE. La Prairie, 26 ans, bien casée, sans problème, a passé réglé et 2 chiens, recherche H, aimant animaux, pour quelque chose de spécial avec simplicité et honnêteté. **3763127**

VEUVE POURSUIVANT UN BUT SÉRIEUX. 68 ans, 5'2", 120 lb, belle app, autonome, cherche à rencontrer H 60-65 ans, mince, n-fum, veuf et ayant auto. **245650**

PETITE SEMI-RETRAITÉE ATTACHANTE. Mtl, 63 ans, 5'1", châtaine, yx bruns, belle, sociable, charmante, aime billard et sports, cherche H 55 ans et plus, n-fum, ayant humour, pour amour et plus. **3778621**

CONFÉRENCES, SPECTACLES ET AUTRES SORTIES. Femme de Rive-Sud, aube de 60aine, app jeune, travaille encore, désire H de même âge ou plus jeune, en forme, aimant plein air et ayant confiance en lui. **233957**

SPONTANÉE, NATURELLE ET JEUNE DE COEUR. Ste-Julie, 43 ans, sociable, aime enfants, balades en moto, plein air, cherche H 35-50 ans, jeune de coeur, pour bons moments et activités avec humour. **3735098**

AVEC ELLE, BAIN TOURBILLON ET PETITES ATTENTIONS. Mtl, 49 ans, 5'1", 130 lb, chev et yx bruns, n-fum, jolie, serviable, fidèle, sociable, aime musique, ciné, recherche H 45-55 ans, pour amitié et amour. **1907061**

HUMOUR, AUTHENTICITÉ ET CONFIANCE MUTELLE. Femme de Laval, 58 ans, 5'5", mince, jolie, simple, naturelle, distinguée, cultivée, désire H de même âge, grand, simple, franc, curieux et ayant humour. **239264**

LAISSEZ-LA VOUS DÉCOUVRIR... Mtlaise de 52 ans, 5'6", 140 lb, blonde, yx pers, douce, positive, drôle, romantique, aime quilles, bateau, désire H 45-55 ans, aimant voyager, pour intimité et plus. **3785507**

J'AI UN SÉRIEUX GOÛT DU BONHEUR À DEUX. Claudette de Mtl et Estrie, 59 ans, 5'3", mince, blonde, belle, active, passionnée, cherche H, spécial et généreux de coeur, pour sports et activités culturelles. **244726**

LUCIE EST D'ORIGINE LATINE EUROPÉENNE. Professionnelle de Mtl, 46 ans, 5'7", chev noirs, yx bruns, indépendante, maternelle, a fils (13 ans), cherche H 45-50 ans, grand, scolarisé, pour vie de famille. **249823**

HOMME CHERCHE FEMME

MONTRÉALAIS OUVERT ET BON VIVANT! 54 ans, 5'10", 160 lb, brun, n-fum, autonome, a humour, aime plein air, ciné, théâtre, veut F, n-fum, de Mtl ou Rive-Sud, toutes origines confondues, pour partage. **248368**

GOLFEUR ÉPICURIEN. Brossard, 69 ans, 5'9", 174 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, enjoué, authentique, aime vélo et littérature, désire rencontrer F 55 ans et plus, pétillante, pour relation amoureuse et plus. **1225521**

IL RECHERCHE LA SÉRÉNITÉ. 57 ans, aimerait connaître F, dont âge et app sans importance, ayant valeurs humaines et intelligence émotive. **246314**

CULTIVÉ DÉSIRANT AVOIR DES ENFANTS. Qc, 43 ans, sportif, sans enfant, cherche amie, pour pratiquer activités sportives, faire sorties culturelles et partager petits et grands bonheurs de la vie. **249828**

GAËTAN, GRAND VOYAGEUR D'AVENTURES. Célibataire de Saint-Sauveur, 44 ans, châtain, yx bleus, n-fum, paraît bien, a humour, aime sports, veut connaître F 35-45 ans, n-fum, féminine, sans enfant, pour s'amuser ensemble et plus. **246938**

RETRAITÉ AIMANT L'HUMOUR. Laurentides, 72 ans, 5'8", 180 lb, chev poivre et sel, yx bleus, aime bateau et culture, cherche à connaître F 65-70 ans, 5'2"-5'5", poids prop, pour relation intéressante et durable. **246304**

JOHN JOUE DE LA MUSIQUE ROCK'N ROLL! Retraité de Mtl, 65 ans, 5'11", 168 lb, chev gris, yx bleus, solitaire de nature, fidèle, écrit chansons, désire F, ayant affection, soution et spontanéité, pour amour. **207706**

AUTANT EN EMPORTE LE VENT... Professionnel de 50 ans, 5'9", 170 lb, app agréable, raffiné, aime cuisine méditerranéenne et vêtements italiens, souhaite rencontrer F, cultivée et passionnée, pour vie de couple agréable. **245452**

IL AIME LA NATURE SOUS TOUS SES ANGLES. Verchères, 67 ans, 5'6", 140 lb, en forme, veut F 55 ans et plus, mince, pleine de joie de vivre, pour partage et plaisirs intimes. **246933**

PAPA INFORMATICIEN AIMANT LES MASSAGES. Séparé de Mtl, 40 ans, 1m80, 70 kg, sympa, affectueux, dynamique, a 3 enfants, aime rire, blaguer, films, sports, désire rencontrer F, poids prop, n-fum, honnête et respectueuse. **3772950**

CULTIVÉ, HUMANISTE ET FÉMINISTE. Lac-St-Jean, 60 ans, 5'6", poids prop, curieux de tout, ouvert sur monde, aime radio de Radio-Canada et bouddhisme, désire F, prop, pour aventure de qualité. **191374**

CHERCHE VOYAGEUSE. Mtlais de 57 ans, 5'9", poids prop, veut compagne, sympa et sensuelle, pour voyages en Alaska et plus si affinités. **246776**

FRANK EST PRÊT À S'INVESTIR. Entrepreneur en construction de Blainville, 46 ans, 5'9", chev bruns, yx marron, très athlétique, sans enfant, désire F, de même région et possédant voiture. **1565273**

DE LA SOUPLESSE EN TOUT. Homme de Mtl, 50 ans, 6'2", 184 lb, chev poivre et sel, yx verts, beau, intello, tendre, aime planche à voile, ciné, recherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1863315**

SIMPLEMENT MARCHER EN TOUTE AMITIÉ. Jean-Pierre, Mtl, 58 ans, 5'8", 160 lb, n-fum, en forme, a bon caractère et comportement, aime humanités, sciences et philosophie, cherche à connaître F, en forme et ayant mêmes intérêts. **248901**

RETRAITÉ DE L'ENSEIGENEMENT EN QUÊTE DE BEAUX MOMENTS. Mtlais de 66 ans, 5'9", 191 lb, chev poivre et sel, yx bleus, belle app, en santé, romantique, désire F 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1732639**

GRAND BRUN AYANT LE SENS DE L'HUMOUR. Mtl, 54 ans, 165 lb, n-fum, autonome, paraît bien, couvert, aime randonnées, ciné et plein air, désire amoureuse, de Mtl ou Rive-Sud, pour partager choses de la vie. **249717**

GRAND GAILLARD SÉRIEUX ET PARFOIS DÉLINQUANT. 40 ans, 6', 200 lb, s'entraîne régulièrement, ne se prend pas vraiment au sérieux mais a démarche sérieuse, aime cuisiner et sports, cherche à connaître F. **2108279**

IL SOUHAITE PARTAGER TOUT CE QU'IL EST. 62 ans, 5'9", 175 lb, a BAC universitaire, aime activités culturelles, spiritualité, danse contemporaine, voyages, marche en forêt, tennis et photo, recherche F. **2774517**

AMOUREUX DE L'ÉTÉ. Travailleur autonome de Rive-Sud, 42 ans, 5'11", 170 lb, chev et yx noirs, sans enfant, aime simplicité, désire F, respectueuse, libre, aimant la vie et s'amuser, pour vivre moments agréables. **246433**

FRANÇOIS EST UN TRAVAILLEUR AUTONOME. Ste-Thérèse, 30 ans, 5'9", 170 lb, yx verts, célibataire, fiable, honnête, aime nature, jardinage, souhaite rencontrer F, pour jaser et peut-être aller plus loin. **231158**

BON VIVANT AFFECTIONNANT LES RANDONNÉES. Mtl, 54 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, n-fum, autonome, ouvert, a humour, aime plein air et ciné, souhaite F, de Mtl, n-fum, pour partager choses de la vie. **246694**

GRAND AMATEUR DE JAZZ. Mtl, 52 ans, 5'10", 181 lb, châtain, yx bruns, app agréable, spontané, attentionné, aime civilisations, billard, littérature, désire F 35-55 ans, pour amitié, amour et plus. **3493737**

BEAUX-ARTS ET CAFÉ AU LAIT! Mtlais de 62 ans, 5'3", 150 lb, tendre, respectueux, intègre, aime lecture, marche, Musée des Beaux-arts, désire jolie compagne, douce et intelligente. **210535**

JEAN-FRANÇOIS, DRÔLE ET AFFECTUEUX. Blainville, 39 ans, app jeune, simple, passionné, aime sports, plein air, désire jolie F, n-fum, tendre, attentionnée et sportive, pour partager beaux moments. **3745433**

VOTRE GARDE DU COEUR ET DU CORPS. Ghislain de Mtl, 62 ans, 5'8", en forme, actif, nounours, cultivé, instruit, très discret, un peu spécial, veut Vénus, ayant même profil, pour sorties occasionnelles. **160102**

DRÔLE, ATTENTIONNÉ ET ALTRUISTE. Mtl, 44 ans, 5'9", 160 lb, chev noirs, app agréable, libre, sérieux et attentif, aime volleyball, roller, jogging, recherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **2639621**

PARTAGER LES BELLES CHOSES DE LA VIE. Veuf de Rive-Sud, 5'8", poids santé, chev poivre et sel, n-fum, veut dame 45-60 ans, 5'-5'8", poids santé, n-fum et sincère. **242055**

GALANT ET ROMANTIQUE. Représentant de 49 ans, blond, yx bleus, 140 lb, a humour, aime cuisiner, vins, horticulture, golf, désire F 45-50 ans, mince, d'allure jeune et ayant bonne éducation. **211971**

CLAUDE VOUS VEUT BIEN DANS VOTRE PEAU. Est-de-Mtl, 46 ans, 5'8", 150 lb, fum, sobre, simple, cherche F 35-55 ans, sobre, ayant belle personnalité et affinités. **3743704**

MONTRÉALAIS DÉSIRANT UNE INTELLECTUELLE. 48 ans, 5'7", 200 lb, chev noirs, à l'aise, aimerait rencontre F, libre, professionnelle, sans enfant et tolérant cigarette. **246410**

UN BEAU BONJOUR PLEIN DE TENDRESSE. Professionnel de Longueuil, 40aine, grand, mince, yx bleus, sympa, jovial, rationnel, aime plein air et lecture, désire F, de belle allure, éduquée, pour amour. **246325**

CHARME À VOLONTÉ ET ROMANTIQUE À VIE! Professionnel début 50aine, 5'9", élégant, raffiné, fidèle, allumé, aime cuisine méditerranéenne, désire F, sérieuse, passionnée, cultivée, pour vie de couple solide. **246529**

CAPITAINE RATIONNEL EN QUÊTE DE SA SIRÈNE. Laval, 40 ans, 6'1", chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, actif, passionné, a fils (12 ans), aime golf, voyages, souhaite F 35-45 ans, n-fum, pour amour. **3780529**

LATINO PROFESSIONNEL ET SENSUEL. 37 ans, 5'9", poids prop, chev brun foncé, n-fum, belle app, doux, gentil, ouvert, désire F 30-40 ans, n-fum, féminine, douce et intello, pour relation stable. **3767175**

SÉLECTIF ET CULTIVÉ. Professionnel de 52 ans, masculin, élégant, beau, bien dans sa peau et tête, goûts raffinés et charisme, désire F, cultivée et intéressante, pour long terme. **244046**

MARTIN EST PRÊT À SE RÉINVESTIR. Enseignant au secondaire de St-Mathieu de Beloeil, 34 ans, 6', 195 lb, jovial, sociable, a bon caractère, recherche F, dynamique et sachant ce qu'elle veut. **3325606**

HOMME CHERCHE HOMME

QUELQUE CHOSE DE SOLIDE AVEC MARTIN. Professionnel de 39 ans, 5'11", 185 lb, chev rasés, yx verts, humoristique, sympa, désire H 35-45 ans, de Mtl ou Rive-Sud, n-fum, célibataire, pour long terme. **133425**

UN GARS ORDINAIRE, PAS DU TOUT SUPERFICIEL. Mtl, 34 ans, 6'2", 179 lb, brun, yx bleus, joli, attentionné, aime sports nautiques, veut H 30 ans et moins, pour amitié et plus. **1211807**

CUISINIER PAR EXCELLENCE. Boucherville, 52 ans, 6', 201 lb, yx bleus, beau, romantique, aime voyages, tête-à-tête, veut H 35-55 ans, pour amour. **3494260**

FEMME CHERCHE FEMME

PROFESSIONNELLE MAÎTRISANT L'AUTODÉRISION. Mtl, 40aine, épicurienne, aime enfants, rire, voyages, auberges, terrasses, spas, authenticité, désire F 30-50 ans, féminine, cultivée et souriante, pour amour. **3776169**

ÉCHANGER EN TOUTE SIMPLICITÉ. Femme de Beloeil, 55 ans, 5'5", 142 lb, châtaine, yx verts, jolie, généreuse, calme, intello, aime sports, musique, désire F 45 ans et plus, pour rencontres et amour. **3670582**

Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuelles seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. Rencontres se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. Rencontres n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

Grand luxe à petits prix

Pour qui a le goût du luxe et aime se retrouver dans un monde à l'européenne, l'Argentine s'impose comme une destination de choix. Ainsi, au pied des Andes, dans le jardin clos d'une ancienne *bodega* aménagée, non seulement on se retrouve dans un des meilleurs restaurants de la ville, mais le 1884 ne vous demandera que 15 $ en échange d'un grand dîner. Et vous pourrez ensuite vous diriger vers votre chambre au chic La Vecchia Roma où on dort à moins de 50 $ la nuit. Et Buenos Aires, la ville européenne du Sud, a aussi des tarifs doux: le Grand Hotel Hispano offre des chambres au même tarif que celui affiché à Mendoza. Et ainsi de suite.

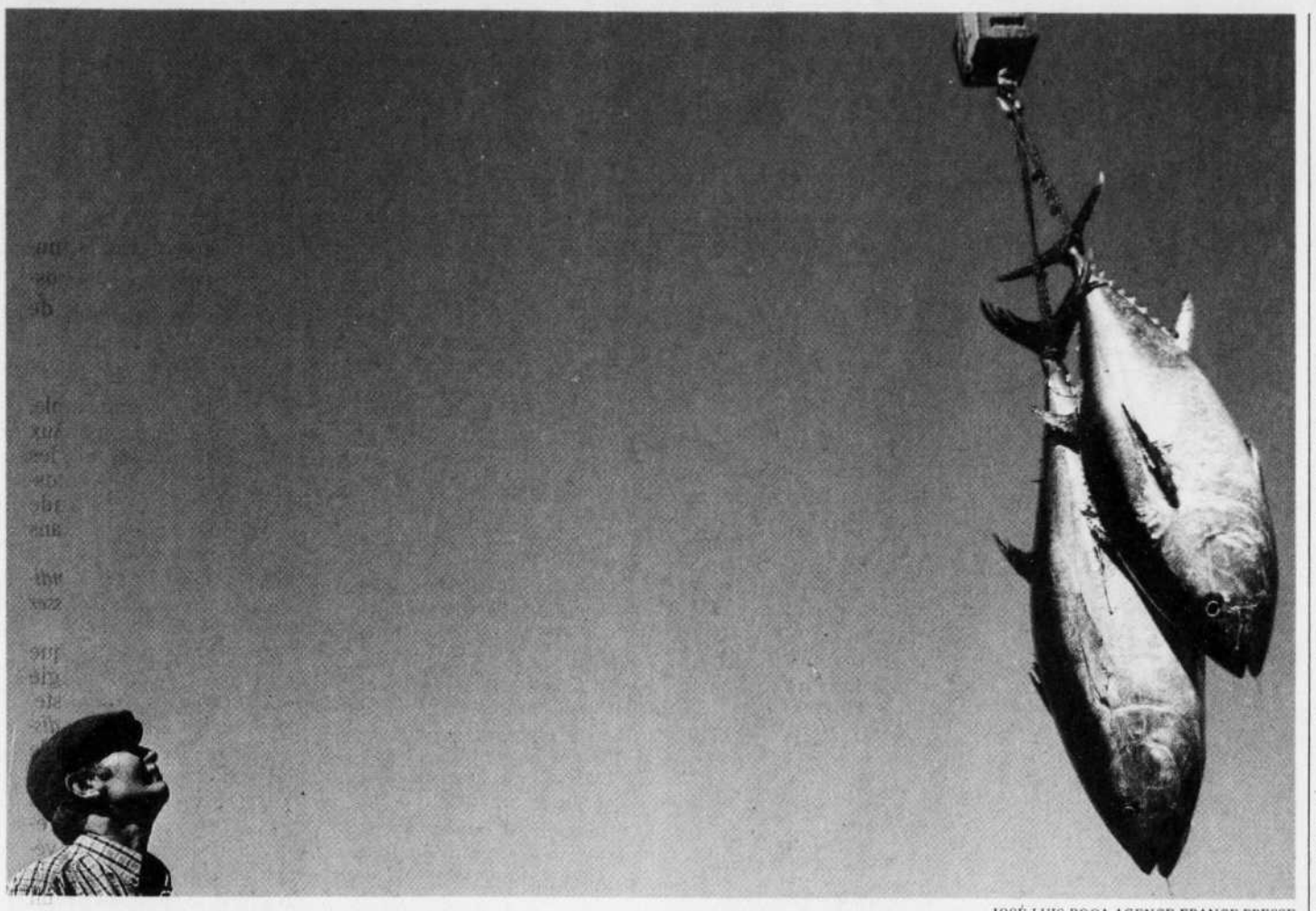
L'Argentine semble donc une terre accessible aux voyageurs à petit budget: c'est du moins ce que suggère la lecture de la dernière édition du *Routard* (Hachette), *Argentine 2009*. Et à tourner les pages, on comprend où les Français aiment se rendre: Buenos Aires et la Patagonie d'abord, mais aussi la région du nord-est où les chutes d'Iguazú s'imposent comme une destination incontournable.

Mais des villes comme Rosario, Mar del Plata ou Bahia Blanca ne sont point documentées, sans doute parce que vaste est le pays du tango et des *gauchos*: plus de 4000 kilomètres du nord au sud, avec des paysages tant de plaine que de mer ou de montagne.

Un Routard à lire avant de partir pour se convaincre qu'on a fait le bon choix

Le Devoir

PLAISIRS



JOSÉ LUIS ROCA AGENCE FRANCE-PRESSE

En avril dernier, à Marrakech, la CICTA (conservation des thonidés de l'Atlantique) adoptait un règlement visant à réduire de 30 %, jusqu'en 2011, les prises pour la pêche au thon rouge.

Le thon, victime de la mode du poisson cru

Durant 10 semaines cet été, je vous présenterai des produits ou des espèces sérieusement menacés par l'homme, les conséquences pouvant même être, dans certains cas, leur disparition de la carte alimentaire. Les espèces ou produits alimentaires en danger de disparition sont: l'anguille, la morue, les pieds-de-biche (percebes) le thon, l'ail des bois, la pêche de vigne, la poire passe crassane, le cédrat, l'esturgeon sauvage, la palombe.

JUSTIN SULLIVAN AGENCE FRANCE-PRESSE

Les thoniers reviennent souvent bredouilles de la petite pêche au large des côtes, près de Saint-Jean-de-Luz, dans le Pays basque. Le thon manque à l'appel, comme c'est souvent le cas. Ramasser le gros lot, soit un chargement de thon rouge, devient ainsi de plus en plus rare. Pas étonnant, fustigent les pêcheurs: la mode du thon servi rosé dans les restaurants huppés, celle des sushis et du poisson cru, oblige à une surpêche de ce produit facile à manger, qui rappelle à certains la viande rouge. Le poisson sans arêtes s'apprête facilement dans toutes les cuisines et fait le bonheur de tous.

PHILIPPE MOLLÉ

Contrairement à certaines variétés élevées à partir des alevins ou même dans des écloseries, les thons sont habituellement capturés durant la saison de pêche, puis engraissés dans des parcs prévus à cet effet, notamment en Méditerranée. Un leurre, selon certains spécialistes, qui contribuerait à diminuer la ressource encore plus rapidement. Selon d'autres spécialistes, le message de consommer le moins de thon possible devrait, comme celui des dangers de la malbouffe, être véhiculé de façon soutenue.

On le sait, les Japonais sont des inconditionnels du poisson et particulièrement du thon rouge. Dans des restaurants recherchés de Tokyo ou Osaka, les amateurs paient des sommes considérables pour assouvir leur fantasme culinaire de déguster le thon le plus frais possible.

Le thon jaune ne subit pas de menaces de disparition actuellement, mais, selon Hiroshi Yamaguchi, chef émérite, il n'est aucunement comparable au thon rouge, ce luxe suprême en voie de disparition, en partie par la faute de la restauration. Les sushis sont en effet à la mode partout sur la planète, et le ventre gras du thon rouge amène bien des gastronomes à fréquenter les restaurants spécialisés en sushis. On valorise la consommation de poisson et ses bienfaits pour la santé, mais le résultat, c'est qu'il y a de moins en moins de poissons.

C'est la faute des chefs?

On les appelle tataki, dos de thon, filet, steak... Qu'on le consomme cuit, rosé ou cru, le thon plaît et on en redemande. Comme pour bien des produits, c'est la restauration qui a rapidement révélé la plus-value commerciale du thon rouge. Un produit sans histoire et qui convient à toutes les générations, confirme Patrice De Felice, chef-propriétaire du restaurant Beaver Hall, à Montréal. Le thon est ainsi devenu, avec le saumon, le poisson le plus demandé en restauration. En Europe, la situation est identique. Du coup, les prix s'envolent vers le haut, mais les consommateurs ne lâchent pas prise pour autant.

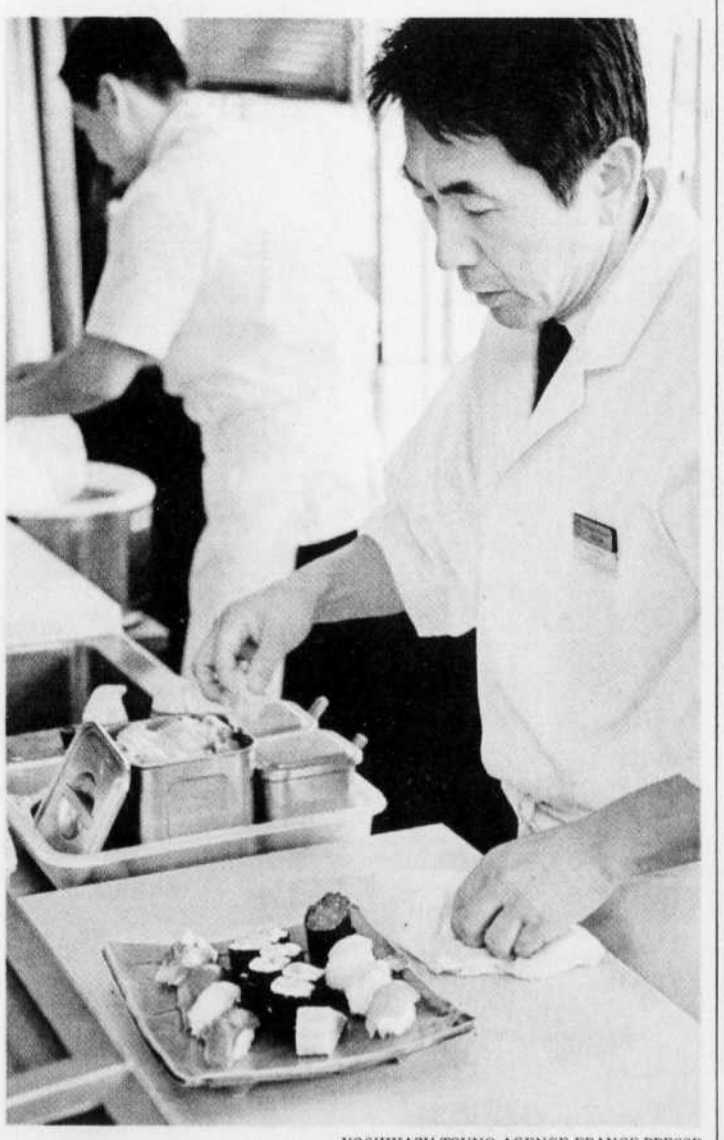
On essaie bien de renverser les tendances avec des poissons comme le tilapia, mais c'est sans grand intérêt gustatif pour les gourmets

En avril dernier, à Marrakech, la CICTA (conservation des thonidés de l'Atlantique) adoptait un règlement visant à réduire de 30 %, jusqu'en 2011, les prises pour la pêche au thon rouge. C'est bien peu de chose pour aider à régler le problème réel, qui est la trop grande popularité des trois espèces de thon rouge que l'on trouve dans le monde.)

On essaie bien de remplacer, de renverser les tendances avec des poissons comme le tilapia, mais c'est sans grand intérêt gustatif pour les gourmets.

Que se passera-t-il dans le futur en ce qui concerne le thon? Rien pour rassurer les générations à venir. Comme le caviar ou la morue, le thon est voué à une mort lente que nous, les consommateurs, pourrions délibérément freiner en consommant pour un temps des espèces non menacées.

Philippe Mollé est conseiller en alimentation. On peut l'entendre tous les samedis matins, à l'émission Samedi et rien d'autre, *à la Première chaîne de Radio-Canada*



YOSHIKAZU TSUNO AGENCE FRANCE-PRESSE

Un chef prépare les sushis pour ses clients dans un restaurant du Japon. La population de ce pays est d'ailleurs une inconditionnelle du thon rouge, une espèce de plus en plus rare.

Recette de la semaine

Petit tartare d'avocat, tomate et pétoncles

Pour quatre personnes

- 8 pétoncles
- 1 tomate bien mûre
- 1 avocat Haas
- 30 ml de mayonnaise
- 30 ml de Damablanc (fromage frais)
- 1 gousse d'ail
- 5 ml de coriandre hachée
- 15 ml de vinaigre balsamique
- 3 citrons verts pour le jus
- Fleur de sel et poivre, au goût

Découper les pétoncles en petits dés. Faire mariner dans le jus de citron vert durant 15 minutes.

Couper la tomate et l'avocat en dés de la grosseur des pétoncles. Mélanger la mayonnaise, le fromage blanc et l'ail, et ajouter la tomate et l'avocat. Assaisonner.

Ajouter les pétoncles (sans le jus de citron) et la coriandre.

Monter le tartare dans de petits cercles à gâteaux. Verser sur le dessus quelques gouttes de vinaigre balsamique. Retirer les cercles avant de servir.

À L'ARDOISE

Normand Laprise honoré

Le chef émérite Normand Laprise recevait dernièrement la plus haute distinction du gouvernement du Québec, soit le titre de chevalier de l'Ordre national du Québec. Membre de la prestigieuse chaîne des Relais & Châteaux, le restaurant Le Toqué demeure un haut lieu de référence de la gastronomie.

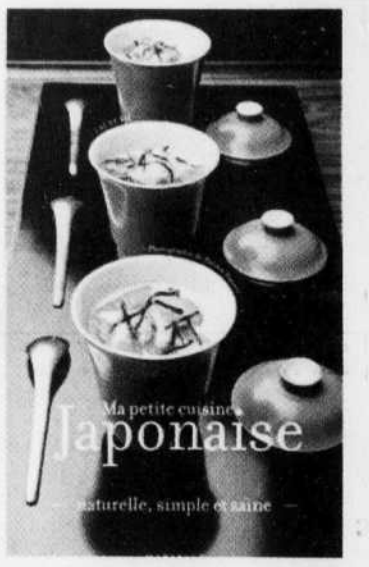
Un centre de la courge à Québec

Une nouvelle boutique installée dans le Petit-Champlain à Québec: voilà la nouvelle réalisation des fondateurs du Centre d'interprétation de la courge du Québec. La boutique Madame de la courge met en vedette la courge et ses dérivés ainsi que les produits agroalimentaires d'ici.

BIBLIOSCOPIE

MA PETITE CUISINE JAPONAISE
Laure Kié, Éditions Marabout, 189 pages, Espagne, 2009

Cette maison d'édition n'en finit pas de nous étonner avec les titres et sujets proposés, remis au goût du jour et adaptés aux foyers actuels. C'est le cas de cet ouvrage qui nous procure une grande diversité de recettes de la cuisine japonaise, le tout étayé de photographies qui donnent d'emblée l'envie de cuisiner et d'apprécier l'esprit du Japon.



JARDINS

MIRO KUZMANOVIC REUTERS

Gouttes et gouttelettes de pluie

Ironiquement, il y a quelques semaines, je vous parlais des jardins secs: le xéropaysagisme. Oh! ce n'était pas en fonction de quelques almanachs qui auraient pu prédire une saison de jardinage plus que sèche, mais comme l'actualité nous inonde d'informations sur le réchauffement, les changements climatiques, il nous fallait être prêt, au cas où.

JEAN-CLAUDE VIGOR

Voilà sans doute pourquoi il pleut sans cesse et pourquoi le ciel nous tombe sur la tête! Probablement que toute cette pluie, c'est pour mettre à l'épreuve notre jardin pluvial! Bien évidemment, je vous avais aussi invité à travailler un jardin de pluie situé dans le prolongement des gouttières des bâtiments. Reconnaissez-vous là les vieilles racines normandes de *«P'têt' ben qu'oui, p'têt' ben qu'non»*? Le vieil adage «Ne pas mettre tous ses œufs dans le même panier» devient le leitmotiv du jardinier averti. Que l'été soit sec ou humide, la solution «garantie» réside dans la culture en contenants.

La bonne couche de charbon de bois servant de drainage au fond de mes boîtes est donc d'actualité. Le charbon de bois est drainant, mais les micropores qu'il contient jouent un rôle primordial dans le contrôle des pourritures de racines. C'est le secret de la réussite des contenants de bégonias, si fragiles. Un bon volume de terreau facilite aussi une bonne emprise des racines dans le contenant.

Le vert étant une couleur apaisante, profitons de cet état de fait pour nous féliciter de la beauté des végétaux, dont la croissance presque excessive donne une allure de santé à nos villes. Bref, après la pluie viendra bien la sécheresse! Voilà pourquoi il nous faut maîtriser, dans la mesure du possible, les conditions extrêmes, afin que tout au long de la saison nous ayons grand plaisir à jardiner.

Vous aimeriez que je traite d'un sujet en particulier... Vous désirez que je réponde à votre question... Vous acceptez que le jardinier prenne son temps... Écrivez-moi !

jeanclaudevigor@videotron.ca

Les phytoptes

Inesthétiques, mais peu dommageables

La présence de phytoptes (minuscules acariens) dans les arbres de nos jardins, très répandue, provoque la formation de tumeurs, poches, galles ou cloques qui déforment les tissus des plantes. L'apparence de ces déformations varie selon l'espèce de phytopte. Ces phytoptes sont à peine visibles à l'œil nu, mais n'empêche qu'ils insèrent leurs longues parties buccales dans le limbe des feuilles et se délectent de la sève.

Pour pomper ce jus nourricier, ils injectent dans les tissus une substance qui favorise la croissance, avec pour conséquence la formation de ces petites poches (excroissances), galles, sur la surface des feuilles. Ce problème est très commun dans le cas des érables, des frênes, des chênes, etc., et de certains conifères.

Certaines galles sont aussi causées par des guêpes, des pucerons et autres arthropodes. Comme ces phytoptes ne provoquent pas de dégâts graves, la surface du limbe qui est affectée ne l'étant pas assez pour réduire la photosynthèse, la santé de l'arbre n'est pas compromise. Notez que si le problème est présent dans l'environnement, il risque de réapparaître d'année en année.

Les populations de phytoptes fluctuent selon les conditions météorologiques. Certaines années, le problème disparaît. Pour des raisons purement esthétiques, vous pouvez tailler et détruire les branches fortement affectées. L'application d'huile pour stade dormant, très tôt au printemps, avant l'ouverture des bourgeons, peut ici s'avérer utile.

JEAN-CLAUDE VIGOR

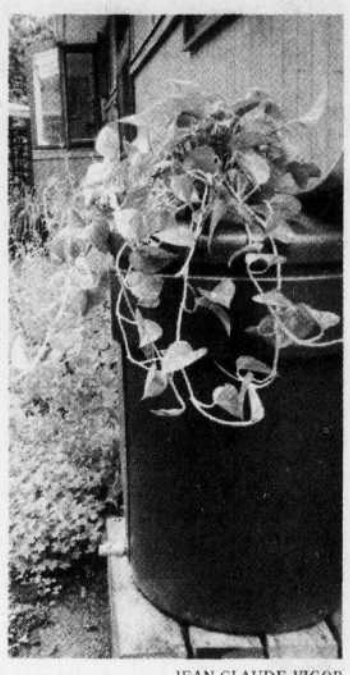
Les phytoptes adoptent nos érables, frênes et chênes sans vraiment être inquiétants.

La récupération de l'eau de pluie

La ville de Terrebonne a été, semble-t-il, la première municipalité au Québec à lancer un programme invitant ses résidants à utiliser l'eau de pluie pour arroser plates-bandes et jardins. Grâce à ce programme, les citoyens de cette ville peuvent se procurer un réservoir pour la récupération de l'eau de pluie à un prix réduit, soit 35 $.

Quant à moi, j'ai installé un bac avec filtre et déversoir de trop-plein, que j'ai trouvé dans une quincaillerie de grande surface et payé moins que les 80 $ habituels. Évidemment, vous pouvez aussi vous procurer de superbes bacs en forme de jarre ou avec autres améliorations esthétiques.

L'eau de pluie est parfaite, entre autres pour l'arrosage des plantes tropicales d'intérieur, surtout si votre source d'eau (puits ou aqueduc) est riche en calcium et en magnésium. Cette dernière, dite «dure», fait remonter le pH des terreaux et entraîne fréquemment des carences en fer. Les feuillages deviennent alors vert pâle. Grâce à un arrosage régulier à l'eau de pluie et à une fertilisation équilibrée, avec supplément de fer et de magnésium, vos plantes tropicales d'intérieur retrouveront santé et beauté.



JEAN-CLAUDE VIGOR

L'eau de pluie tirée du réservoir est excellente pour les plantes tropicales.

La semaine du jardinier

■ Samedi 4 juillet – Saint-Florent – Sainte-Berthe. Cette année marque le 350e anniversaire de l'arrivée des Hospitalières à Montréal. Des visites des jardins du Monastère des hospitalières de Saint-Joseph seront offertes à compter du 12 juillet, et ce, tout l'été. Le point de rencontre est le Musée des hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal, au 201, avenue des Pins ouest, à Montréal. Les réservations sont obligatoires (☎ 514-849-2919).

■ Dimanche 5 juillet – Saint-Antoine. Petit rappel concernant l'utilisation de cendre de foyer pour la fertilisation des tomates. Comme celle-ci est riche en potasse, il est important de respecter un équilibre du potassium et du magnésium. Il suffit pour ce faire de fertiliser les plants avec un supplément de magnésium, offert dans les centres de jardinage.

■ Lundi 6 juillet – Sainte-Mariette. La cendre de foyer a tendance à faire monter le pH du sol, surtout dans les sols argileux. Si vous en mettez beaucoup, il vous faudra acidifier un peu votre sol. Au printemps, mélangez de la tourbe de mousse à votre compost et incorporez-en à votre sol.

■ Mardi 7 juillet – Saint-Raoul. Pour votre jardin sec, voici la très jolie plante xérophile: la mauve-pavot ou callirhoé *(Callirhoe involucrata)*. Cette plante de plein soleil de 30 cm de hauteur donne des fleurs rose magenta de la fin de juin à septembre. Rustique en zone 3b. Offert à la Pépinière Villeneuve, à l'Assomption.

■ Mercredi 8 juillet. Saint-Thibault. Pour votre espace «indigène»: le Maïanthème étoilé *(Maianthemum stellatum, syn. Smilacina stellata)*. Une floraison printanière, puis des petits ronds verts rayés de marron, prenant ensuite une teinte rouge foncé, presque noire. Tolère l'ombre légère. Une plante solide et rustique, même en zone 2. Offerte chez Horticulture Indigo.

■ Jeudi 9 juillet - Saint-Amandine. Ayant remporté le titre de plante de l'année aux Mérites horticoles 2009 du Jardin Botanique de Montréal, un superbe arbuste à fleurs jaunes et au feuillage panaché: le Dièreville «Cool Splash» (*Diervilla sessilifolia* «Cool Splash»). D'une hauteur et d'une largeur de 1,20 mètre, cet arbuste de plein soleil ou ombre légère fleurit à la fin de juillet et en août. Plante de zone 4, offerte Au Jardin de Jean-Pierre, à Sainte-Christine.

■ Vendredi 10 juillet – Saint-Ulrich et Sainte-Félicité. À une lectrice qui me demandait un petit mot d'encouragement, car ses poireaux et même son ail des bois sont dévorés par des vers... J'aurais besoin moi-même d'encouragement, car la teigne du poireau sévit aussi dans mon potager. Le mot «teigne» veut tout dire... Afin de vous assurer qu'il s'agit bien de l'*Acrolepiopsis assectella*, cet insecte arrivé très récemment au Canada, vérifiez l'identité de l'intrus sur Google image.

Pour votre bibliothèque

«On distribue déjà des bacs de recyclage, pourquoi ne pas distribuer des attrape-plantes?» Tiré des propos de l'auteur Roger Latour sur son blogue, *Flora Urbana*, M. Latour y parle de ses déambulations et excursions insulaires, à la recherche de plantes urbaines. Il y est aussi question de son concept d'attrape-plantes. Il s'agit d'un bac à fleurs où rien n'est planté volontairement. La nature fait le reste!

«La ville est un formidable lieu de convergence et favorise une très grande biodiversité végétale. Le milieu urbain est en effet incroyablement fertile et propose une flore riche, variée, utile, imprévisible et fascinante!»

Le Guide de la flore urbaine — seul guide complet en la matière —, facile à utiliser, abondamment illustré, vous révélera un nouveau continent, de l'orchidée urbaine à la verge d'or en passant par la carotte sauvage et la verveine prostrée, soit plus de 200 espèces en tout. Il vous permettra de vous initier au monde méconnu — et souvent sous-estimé — de la flore urbaine. Une sympathique activité de vacances, même au coin de chez soi.

«La moitié de l'humanité habite maintenant des villes. Il est temps de découvrir la richesse et l'extraordinaire faculté des plantes à coloniser et à embellir notre habitat!»

GUIDE DE LA FLORE URBAINE
Roger Latour
Éditions Fides
303 pages, 24,95 $

Escapades
ESTIVALES

Jardins de Métis
REFORD GARDENS —

Auberge du Grand Fleuve —

Des jardins pour tous les goûts —

Un jardin grandiose
Une villa historique
Un festival exceptionnel
Un milieu magnifique

Forfait jardin avec l'Auberge du Grand Fleuve
La mer, les livres, la bonne table

jardinsdemetis.com/vacances
Route 132, Grand-Métis
418 775-2222

DU 6 JUIN AU 4 OCTOBRE 2009

Gaspésie jetaime.com

Profitez du 35e anniversaire du Loews Hôtel Le Concorde pour renouer avec des plaisirs retrouvés!

• Chambre spacieuse avec vue spectaculaire sur le fleuve Saint-Laurent à partir de 135 $* par nuit, minimum deux nuits, en occupation double
• Menu rétro mettant en vedette les spécialités de 8 chefs exécutifs depuis 1974, à partir de 25 $**

*Taxes en sus – sur disponibilité ** Service et taxes en sus

Les dimanches au Loews à prix rétro!
• Chambre à partir de 35 $* par personne, en occupation double
• Souper table d'hôte rétro, 3 services à 35 $** par personne, au restaurant-bar rotatif L'Astral (du dimanche au jeudi)

35e ON FÊTE EN LOEWS!

Réservez dès maintenant au 1 800 305-3141 ou sur loewshotels.com/leconcorde et mentionnez le code *anniversaire*.

LOEWS HÔTEL LE CONCORDE QUÉBEC

1225, cours du Général-De Montcalm, Québec • Canada G1R 4W6 • loewshotels.com

POUR ANNONCER DANS CE REGROUPEMENT, COMMUNIQUEZ AVEC JEAN DE BILLY AU 514 985-3456 OU JDEBILLY@LEDEVOIR.COM